

«Когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего»
 «Ubi venit plenitudo temporis, misit Deus Filium suum»

29 декабря 1454
 воскресенье внутри октавы Рождества
 Инсбрук

1. *«Когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего»*¹.

Павел открыл Галатам истинную свободу, которую получаем из Евангелия и веры Христовой, объявив, что содержащиеся в законе законнические установления (вроде обрядов, обрезания и т.п.) не обязательны христианам, ибо оправдывает вера ². Здесь же в четвёртой главе приводит пример, который сегодня зачитывается на службе: *«Наследник, доколе в детстве...»*³, - желая тем самым сказать, что мы в наших предшественниках, т.е. верных сынах Авраамовых, были, хоть и *наследниками*, но словно *детьми*, когда *нет разницы между наследником и рабом, хотя [наследник] и господин всего*. Такой наследник *«подчинен попечителям и домоправителям до срока, отцом назначенного. Так и мы Так и мы, доколе были в детстве, служили под стихиями»*⁴ мира сего». Таким образом, обрядность он называет *«стихиями мира сего»*.

2. В другом месте он говорит, что во времена закона мы были как бы отданы *«детоводителю»*⁵. *Детоводителя* придают сыну, чтобы отводил его на учёбу; причём самому ребёнку неизвестно, куда и зачем его ведут, но из страха наказания он послушен, словно пленник.

Ещё говорит: *«служили стихиям [или элементам]»*, которые суть как бы начала, или буквы. В другом месте сказано: *«буква убивает, а дух животворит»*⁶. В этом разница между Ветхим Заветом и Новым: понимание - у Нового.

Поступать сообразно пониманию тем самым и значит быть свободным. Никто ведь не может сказать, что выполняет рабскую службу, когда делает то, что велит ему внутренний голос собственного понимания. Тот же, кто из страха наказания вынужден *служить закону*, непонятному ему (поскольку в том, что он делает заключено нечто тайное и скрытое от у глаз понимания, что откроется только в своё время, а до тех пор известно лишь *в гадании*), тот исполняет закон рабски, на пути страха и вынужденного послушания.

¹ Гал. 4, 4; чтение: 4, 1-7

² Гал. 4, 9-10; 5, 6; 6, 15; 2, 16; 3, 24

³ Гал. 4, 1-3

⁴ «служили под стихиями» (цсл) – «sub elementis»; синод. «были поработены вещественным началам»

⁵ Гал. 3, 24-25

⁶ 2 Кор. 3, 6

Так отданный *детоводителю* ребёнок из страха розги трудится, складывая буквы и участь грамматике, не понимая ещё, к чему всё это; когда же достигнет зрелого возраста, то ощутит плод и более не будет *служить* грамматике, или «*элементам*», свободно обратившись умом к *духу*, т.е. к значениям слов, и имея дело уже не со словами, а с суждениями в охоте за истиной, добыв которую, обретает покой.

Как всякая работа «*под элементами*» имеет целью одну только истину (когда истина добыта, уже нет нужды настаивать на начертаниях, формах и произношении букв), - так и о законе, и о Христе, Который есть истина. Полнота «*упраздняет то, что отчасти*»⁷, например, истина [упраздняет] начертания, дух – букву, а цель – то, что к ней ведёт.

Кроме того, Павел прибавляет, что время, когда мы *служили под элементами мира сего* (т.е. под чувственными знаками, которые от мира сего), было таким же, каким было и наше рабство: как мы были несовершенными детьми, так и время не было ещё ни полным, ни совершенным, а с *приходом полноты времени* пришла также полнота и совершенство, т.е. Сын Божий *родился от жены*⁸, и т.д.

3. Отметь: всё время до Христа выглядит как бы [временем] зачатия истины; как истина тайно скрывалась под буквами и не была видна, хоть и пребывала в нетронутom совершенстве, так под обещанием жизни чувственной, словно под «*элементами*», знаками и начертаниями, было сокрыто и обещание будущей жизни. Причём истина Нового Завета и истина Ветхого – не две разные истины, но та же истина, в одном случае скрытая, словно во чреве, и ещё не понятая, или не увиденная, а во втором – родившаяся и ставшая, откинув покров букв, видимой.

Ещё отметь, что истина движется в нас к совершенству через четыре ступени. Появившийся вдали кажется сначала некоей вещью; затем, когда приблизится, видно, что это живое существо; подойдёт ещё ближе – и видим человеческий облик; и уже совсем вблизи впервые узнаём, кто он такой: отец, сын или кто-то ещё. Подобно этому и истина до закона естественным образом казалась чем-то смутным; затем в наставлении преподавшего закон Ангела (о чем в Деяниях⁹) истина открылась уже не как просто некое сущее, но как нечто живое; затем Сыном Божиим была открыта ещё точнее, с видовым отличием, т.е. как Человек; и остаётся ещё на четвёртой ступени увидеть её без [помощи] открывающего и узнать её как она есть. Эта ступень последняя и совершенная, где как в своей цели обретает покой наделённая интеллектом (*intellectiva*) душа¹⁰.

4. Обратим внимание: интеллектуальная природа единственная способна воспринять истинную жизнь: ничто не способно осознать (*intelligere*) себя

⁷ 1 Кор. 13, 10

⁸ Гал. 4, 4

⁹ Деян. 7, 53

¹⁰ ср. XXIII, 6-8

живущим, кроме интеллекта, который один только обладает свойством быть как бы взглядом, но не чувственным, который видит другое, но не себя, а живым взглядом, который видит себя самого и в себе самом всё. Следовательно один только интеллект, словно живой образ, способен к восприятию в себе вкуса жизни, и именно вкуса жизни истинной, чьим образом он сам является. Живой интеллектуальной жизнью образ, осознавая себя образом, тем самым узнает в себе и истину, пробраз и форму, дающую ему бытие, т.е. дающую быть образом. Вот это-то и есть истинная жизнь образа – та, что дана в нём, как истина в образе.

Далее, осознающий себя живым образом интеллект имеет от Бога способность все сильнее уподобляться своему пробразу, непрерывно приближая как можно более полное единение со своим предметом, т.е. с истиной, чтобы как можно слаще успокоиться в нем. Ибо образу, который сознает себя образом, не найти покоя нигде, кроме истины, чей образ он есть; отлучённый же от того влияния, что даёт ему быть, жить и понимать, он в заблуждении, смущении и смерти, подобно здоровому глазу в темноте, остаётся как образ мёртв для сладости собственной жизни

5. Бог, пожелав, поскольку благ, *явить богатства славы Своей*¹¹, сотворил всё ради интеллектуальной природы (которой одной только и можно было явить это, ибо у одного только интеллекта есть глаз, способный видеть истину, а Бог со Своей стороны во всех богатствах Своих и не может явить ничего, кроме истины) и поэтому посеял её (интеллектуальную природу), словно некое божественное семя, в самом конце, после всего творения. Книга Бытия красиво открывает, как надо всем творением Бог поставил человека и поместил в нём путём *вдуновения* живой образ¹²; тем самым нам даётся понять разницу между интеллектом и прочими творениями, поскольку *дыхание* то было *дыханием жизни*, от которого *душа* сделалась *живущей* по образу жизни божественной и понимающей о себе, что жива. И сделался в силу этого человек живым образом Божиим.

6. Опыт этой удивительной живой силы, «божественного семени» как живого образа в себе, имеем в том, что сами являемся уподобительными (*assimilativi*) творцами. Как Бог Творец актом мысли (*intelligendo*) поистине творит и наделяет формой, так мы из нашего интеллекта производим подобия вещей и своими искусствами обнаруживаем, что оперируем подобиями. И как Бог в Своём бытии свёртывает все, какие есть или могут быть, вещи актуально, так интеллект, свёртывая все подобия всех вещей в своей мощи, развёртывает их актом уподобления, что [собственно для него] и значит «мыслить» (*intelligere*)¹³.

Интеллектуальной природе дано множество возбудителей, пробуждающих и воздвигающих названное «семя» принести плод познания, чтобы [тем самым] Бог *явил богатства славы Своей*¹⁴. Поэтому Бог наделил и продолжает наделять людей множеством щедрых даров. Эти дары - дары духовные, поскольку подаёт

¹¹ Рим. 9, 23

¹² Быт. 1, 26; 2, 7

¹³ см. прим. к «О начале» 21

¹⁴ Рим. 9, 23

их Бог Дух духу нашему, они благодатны и просветительны и ведут лишь к одному: чтобы зерну не остаться в этой земле в потенции, но пробудиться к плодоношению.

7. С душой, в которой это семя от рождения, Бог говорит через Духа Святого или через Ангела, *в последние же дни* и в конце – через Сына, *Коего поставил наследником всего*¹⁵. Насколько интеллект действительно осуществился, настолько он по-настоящему истинно владеет и постигает. Но тот интеллект, что действителен полностью, так что прибавить ничего невозможно, поскольку всё, что можно помыслить, он уже мыслит в действительности, такой интеллект втянут в бесконечную действительность, т.е. в Бога и владеет всем как *наследник всего*, не как *подчинённый попечителю ребёнка*, а как наследник, в *назначенный срок* вступивший в действительное владение¹⁶.

[Такой интеллект] - это Христос, т.е. *«помазанный паче причастников Своих»*¹⁷, как разъясняет Павел в Послании к Евреям. Таким образом, истинный наследник – это тот Человек, Чей интеллект в полноте действительности постигает всё и владеет всем, благодаря высшему единению с интеллектом божественным. В Христе, следовательно, полнота совершенства дана в силу единения образа со своей истиной, [единения] высшей степени, такого, что больше быть не может. Не будь оно личным (*personalis*), единение могло бы быть и бóльшим: в человеке две природы – душа и тело – соединяются таким образом, что их единение конституирует единого человека, так что чувственная жизнь ипостасно не существует (*non subsistat*) нигде, кроме как в разумной, в противном случае это будет не человек, а бессловесное животное (*bestia*). Разумная же душа не телесной природы, но есть семя божественной жизни, или подобие Слова, т.е. абсолютного Разума, с которым ипостасно (*hypostatice*) соединена [животная] душевная природа.

8. Какую-то благодать, некий свет жизненной бодрости, приданный [его] душе от Бога, можно обнаружить и в каждом человеке; в силу этого дара, поскольку он дар Божий, каждый человек в этом самом даре находит удовлетворение от себя самого. Однако интеллект Христа наделён полнотой всей благодати, поскольку не осталось ничего, что не дано Ему, и поэтому ипостасной основой (*fruit suppositatus*) Его интеллекта, который [сам] был ипостасной основой для жизни *душевного* [или животного] начала от Адама, был не он сам, но Слово Божие (или *Сила, Которой Бог и веки сотворил*)¹⁸. Так в притягивающем [находится основа существования] притягиваемого (смотри о железе и магните в другом месте¹⁹).

Отсюда выведешь, что Сын Божий, *наследник всего*²⁰ в силу полноты благодати, есть наследник не только такой, как *приёмные сыны* (названные так, чтобы стать

¹⁵ Евр. 1, 2

¹⁶ Ср.: Гал. 4, 2

¹⁷ Евр. 1, 9; Пс. 44, 8

¹⁸ Евр. 1, 2; ср. «Наука незнания» III, 4, 206

¹⁹ См.: CLVIII, 7-12

²⁰ Евр. 1, 2

наследниками отчасти, или *сонаследниками*, или наследниками вместе с истинным Сыном²¹), но [наследник] по благодати так, что вместе с тем и по природе. Ибо когда благодать не может быть больше, будучи полной, и даже самой полнотой, то такая благодать совпадает с природой²².

9. Посмотри, как Павел наставляет нас: *взывая «Авва, Отче!»*²³, имеем в себе *Духа Сына*; и насколько мы причастники *Сыновнего Духа*, настолько и *сонаследники*; однако Он - как истинный Сын - и наследник тоже истинный, а мы - как приёмные сыновья и причастники (усыновление есть причастность сыновству по благодати²⁴) – *сонаследники*. Но это частичное наследование указал Учитель наш, когда сказал, что *в доме Отца обителей много* и что Сам *идёт приготовить* и распределить нам их²⁵, а также *приготовить трапезу*, чтобы Самому угощать нас²⁶. *Наследник всего*, Он делится с нами как с *приёмными [детьми]*, раздавая *обители и пищу* по подобию имущественных отношений в мире сем: в некоторых владетельных домах, например, в курфюршеских, [единственным] наследником княжества становится перворождённый, который остальным братьям *раздаёт обители и пищу*, т.е. обеспечивает необходимым.

Так что будь особенно внимателен к тексту Павла, согласно которому иудеи служили *«под стихиями»*, - т.е. не как язычники, поклоняющиеся видимым вещам и небесному воинству, ибо тогда бы они служили *«стихиям»*, но соблюдением новомесячий, очищений и проч. служили именно *«под стихиями»* и, будучи наследниками, не понимали ещё о себе, что они сыны Божии и наследники Царства Небесного: *служба под стихиями мира*, они и в наследство себе ожидали землю.

10. Ещё подумай над словами: *«Бог послал Сына, Который сделался [произошедшим] от жены, сделался подзаконным»*²⁷. Понимай *«сделался [произошедшим] от жены»*, т.е. от Матери, как *«[сделался] Человеком»*, чтобы мы, люди, через это посылание Сына Божия в нашу природу, воспринятую Им от Матери, обрели усыновление Богу. Из того, что Сам Отец послал Сына в природу, которая *«от Матери»*, мы понимаем, что для природы, которая *от жены*, есть возможность соединиться с Сыном, Который от Бога.

Сказано: *«сделался подзаконным»*, - чтобы согласно установлениям закона пройти обрезание и быть принесённым в храм, где должен был быть опознан как *сын Авраама*, чьих сынов можно узнать именно по этим признакам. Тем самым *подзаконным сделался* не как тот, кто нуждается в делах закона для очищения, но чтобы *освободить тех, кто был под законом*²⁸, ибо и пришёл Сам как

²¹ Рим. 8, 15-17

²² См.: «О мире веры» XII, 38

²³ Гал. 4, 6; также Рим. 8, 15-17

²⁴ формула в LVII, 14; см. также CCLXXXIII, 19

²⁵ Ин. 14, 2-3

²⁶ Пс. 22, 5; 77, 19

²⁷ Гал. 4, 4; «factum ex muliere, factum sub lege» - синод. «родился от жены, подчинился закону»

²⁸ Гал. 4, 5

освобождающая от всякого рабства полнота благодати; в Нём Самом дела закона обрели исполненность, по Его же слову: *«Не нарушить пришёл Я закон, но исполнить»*²⁹. Поэтому, выступая от лица всех, Он – как *Посредник*³⁰ между Богом и людьми - за всех и *исполнил закон*.

11. Особенно отметить о Духе: получив усыновление Богу через Христа, воспринятого нами верой, мы получаем в наш дух также и *Сыновнего Духа*, каковой дух и даёт нам дерзновение *взывать: «Авва, Отче!»*³¹ Если бы Бог не послал в наш дух, куда верую вселился Христос, *Сыновнего Духа*, не имели бы мы дерзновения *взывать* к Богу как к Отцу: ни евреи не называли бы Его *«Abba»*, ни латины *«Pater»*. Стало быть, вера Христова в нас доказывается наличием *Сыновнего Духа*, Который есть *залог*³² предстоящего обретения нами как приёмными детьми истинного Богосыновства: Дух дан нам как *залог*, выводящий наш собственный дух к совершенству.

Дух этот, словно жар любви (*caritas*), укрепляет, очищает, а также просвещает. Мы видим, насколько укрепляет природу вера в нового знаменитейшего врача, который исцеляет прикосновением. Если имеем *Духа Сына Божия*, то Он очищает нас³³, подобно духу виноградного сусла, который, заставив сусло бродить, очищает его разогревом, изгоняя всё, что чуждо природе вина, причём совершает всё это ради превращения сусла в вино (о чём сказано в другом месте³⁴).

12. Отметим, что совершённые святыми чудеса совершены в *Духе Сына Божия*. Петр сказал: *«Во имя Иисуса встань и ходи!»*³⁵ И если даже в заклинателях злой дух по вере [их] совершает удивительные чудеса, которые суть знаки могущества *князя мира сего*, то насколько же больше мощь, с какой Князь будущего века совершает в нас по вере [нашей] *Духом Своим* то, что превосходит природу.

И если назовём себя верными верой истинной и оформленной, если будем иметь этого *Духа Сына Божия*, Которым Бог *вся действует*³⁶, то против нас не устоять никаким врагам Слова Божия, ни лукавым духам, ни грешникам.

13. Убедиться же в том, *живёт ли в нас этот Дух*³⁷, сможем, когда начнём получать наслаждение от совершаемых ради следования за Христом добрых дел, если всё движение наше будет шагами следующих за Христом путников. Ибо движение в разуме – от духа. И если душа наша движима *Духом благим*³⁸, т.е. [Духом] истины и Христа, то мы следуем за Христом, всё радостно снося ради

²⁹ Мф. 5, 17

³⁰ 1 Тим. 2, 5

³¹ Гал. 4, 6

³² Еф. 1, 13-14

³³ Ср.: ССXXXIX, 6

³⁴ См.: LXIX, 23

³⁵ Деян. 3, 6

³⁶ 1 Кор. 12, 11

³⁷ Рим. 8, 9-11; 1 Кор. 3, 16

³⁸ Лк. 11, 13 («Духа благого» - так в Вульг.)

Бога, смиряя себя и становясь послушными даже до смерти³⁹. Слова Христовы: «что Я сделал, то и вы делайте, ибо Я дал вам пример...»⁴⁰; «возьмите иго Моё на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдёте покой душам вашим»⁴¹, и т.д.

14. Заметь, что, как сказано в другом месте⁴², благодать, или *Дух Сына Божия*, есть жизнь души точно так же, как душа – жизнь тела. Хотя душа и не всякий раз вливает радость жизни во всякое тело, так бывает, однако, не из-за самой души, а из-за нерасположенности тела. И как тело очищается для души, чтобы лучше воспринять в себя влияние душевной жизни, так следует чистить и душу, чтобы смогла воспринять в себя влияние божественной жизни, или благодати⁴³, и тогда мы сможем на опыте ощутить радости жизни нашей души и *Духа благого*, живущего в ней – подобно тому, как впадший в летаргию снова начинает чувствовать жизнь и ощущать в себе бодрую живую душу тогда, когда устранён вредящий гумор.

15. Обрати внимание на обращённые к Марии слова Симеона из Евангелия: «*Се, лежит Сей на падение и на воскресение многих в Израиле и в знамение пререкаемое*»⁴⁴. Апостол говорит, что в Этом Самом Христе Бог будет судить мир⁴⁵. Я понимаю это «*лежит в знамение пререкаемое*» в том смысле, что одни говорят, что Он Благ, другие – что нет, но что Он соблазнитель; а также что в Нём распознаем «*падение и воскресение многих в Израиле*», т.е. верных. Стоит нам, верным, сравнить свою жизнь, свои желания, движения своей души с Христом как *знамением*, как мы сразу же понимаем, Христовой ли мы формы (*christiformes*)⁴⁶, *воскресаем* ли с Ним в жизнь, или должны бояться *падения* и проклятия. Ибо только Он – *путь* в Царство и тот Муж, по соответствию форме (*conformitas*) Которого будет присуждаться *воскресение в жизнь*, а по отсутствию формы (*difformitas*) - [*воскресение*] *осуждения*⁴⁷.

Итак, будем поступать подобно ювелирам, у которых есть камень с пробой совершенного золота: сравнивая с этим «*знамением*» они видят степень совершенства принесённого золота и очищают его, пока оно, придя в соответствие [пробе], не достигнет совершенства, и не станет тогда настоящим и прочным.

16. Рассмотрим: кому нужно быть свободным, а не рабом, тому в первую очередь необходимо помнить, что «всякое Христово деяние нам предписание»⁴⁸, тем

³⁹ Флп. 2, 8

⁴⁰ Ин. 13, 15

⁴¹ Мф. 11, 29

⁴² например, CLXV, 17

⁴³ Ср.: CLXV, 11-12

⁴⁴ Лк. 2, 34; «*in signum, cui contradicetur*» - синод.: «в предмет пререканий»; «*in resurrectionem*» - синод. «на восстание»

⁴⁵ Рим. 2, 16; 2 Тим. 4, 1

⁴⁶ см. прим. к СХХIV, 6

⁴⁷ Ин. 5, 29

⁴⁸ «*omnis Christi actio nostra est instructio*» - см. прим. к СХХI, 3

самым зная, что свободу сынов Божиих мы обретём, если будем следовать за Сыном Божиим. Поскольку в теле Церкви есть разные члены, каждому следует *оставаться в своём звании*⁴⁹. Поэтому сперва посмотри. Есть ли в тебе Дух Христов, и не думай, что Он в тебе есть, пока не найдёшь Его именно в своём особом звании. Жизнь Христова – универсальный путь, по которому, однако, идут разные люди. Поэтому христианин-пресвитер должен носить Христа как пресвитер, клирик – как клирик; князь – как князь, а бюргер – как бюргер, *каждый в своём чине*⁵⁰, служении и звании; и Христос в одном – не иной, чем в другом, как ткань в одежде светского владыки не отличается от той, что у монаха из клира, но из одной и той же ткани от *непорочного Агнца Божия*⁵¹ берётся и должно быть носимо всего многообразие различных одежд, ибо такова воля Господа, желающего ради блеска своего двора, Воинствующей Церкви, чтобы одеяние всюду было украшено разнообразием, и т.д.

17. Ещё на интроите мессы: *«Посреди молчания [хранимого всеми, когда ночь в своём течении достигла середины]...»*⁵²

Христос-Посредник, *«камень краеугольный»*⁵³; *«камень без рук от горы отсеченный»*⁵⁴, пришёл *«посреди молчания...»*, и таким образом соединил *краеугольным камнем* веру и тех, и других, как язычников, так и иудеев (о чем смотри в другом месте⁵⁵).

Ещё о *середине* времени - как понимать тогда, что Он приходит в конце? Так говорится потому, что *в середине* Он приходит как конец [в смысле цель], как *Святой святых*⁵⁶, то есть на вершине восхождения, в той точке (*«Един Вышний»*⁵⁷), к которой было восхождение и после которой нисхождение и т.д., то есть тем самым *в середине*. Но нисхождение всегда круче, и падение быстрее, чем когда восходим; тем самым [Он приходит уже] после середины времени, когда мир пошёл к закату⁵⁸.

⁴⁹ 1 Кор. 7, 20

⁵⁰ 1 Кор. 15, 23

⁵¹ 1 Пет. 1, 19

⁵² Интроит этой воскресной мессы из Прем 18, 14: «Dum medium silentium tenerent omnia et nox in suo cursu medium iter habere»; синод. «когда все окружало тихое безмолвие и ночь в своём течении достигла середины»; цсл. «Тихому бо молчанию содержащу вся, и нощи во своём течении преполовляющейся» (в старой Вульгате «medium» вместо «quietum»); см. более развёрнутый комментарий у НК в I, 22

⁵³ 1 Пет. 2, 6

⁵⁴ Дан. 2, 45; синод.: «камень отторгнут был от горы не руками»

⁵⁵ например: II, 7

⁵⁶ Дан. 9, 24

⁵⁷ «solus Altissimus» - из латинского текста Великого славословия; Пс. 82, 19 (цсл. «един вышний»)

⁵⁸ ср: ССХIV, 4 и прим.